

★ ★ ★ **LET US GIVE THANKS** ★ ★ ★

TOMORROW is Thanksgiving Day.

Our second in a relocation center.

Out of morass of evacuee life's many complications that are his unhappy lot could this day have significance?

Yes, if he is able to understand the true meaning of Thanksgiving.

Traditional turkey with customary cranberry sauce and pumpkin pie doesn't make a Thanksgiving Day. It goes deeper than that--spiritually and morally.

SPIRITUALLY because this day we revere those who made this country great that, it is by their untiring efforts and undying love for America.

MORALLY because it gives us courage to face our somewhat uncertain future with a stronger outlook and saner perspective on life in general.

THANKSGIVING--Let's live that word forcefully and honestly by giving thanks from our hearts. With little more kindness and tolerance in our daily contact with our fellow man.

Not just TOMORROW but every day of the year, then and then only will we have Thanksgiving Day rejoicings.

CHILD CLINIC OPENS AT 8H

The new dental clinic was opened yesterday at the 8H block to take care of the school children, both elementary and secondary, according to Dr. George Nagamoto, head of the center dental clinic. This new facility will eliminate the long distance travel of boys and girls, especially in the coming cold weather, Dr. Nagamoto added.

VARIETY STORE AT NEW LOCALE

The variety store opened its doors for business in the new 9F Co-op building Monday morning, announced E. H. Runcorn, enterprise supervisor.

The store is located next to the shoe shop which has been opened for over a week. The radio repair shop is also functioning in this new building.

Slow arrival of materials is to blame for the delayed moving, explained Runcorn.

APPLY FOR SHOE STAMP AS NEEDED WARNS HANSON

Don't apply for a shoe-ration certificate until you are ready to use it, warns Leave Officer Willis Hanson, local ration administrator.

Only one such certificate can be issued during the period ending May 1944, and at the present time it is valid for only 30 days. By waiting until the certificate is most urgently

Granada PIONEER

Vol. 11, No. 8 Amache, Colo. November 24, 1943

NEW CIVIL SERVICE TEST TO ASSURE PLACEMENT

LOCAL FEDERATION SENDS \$900 WORTH BAZAAR ARTICLES

The local Women's Federation sent \$900 worth of handmade articles to the New York Japanese Methodist Church's annual bazaar last Friday, according to Mrs. M. Murai, secretary of the federation.

The bazaar is to be held on Dec. 3 and 4 under the leadership of Rev. Alfred Akamatsu in New York.

Articles sent include crocheted materials, dresses, artificial flowers, pin cushions, and sea shell necklaces. They were made under the supervision of Mrs. Kamiya, president of the Women's Federation.

Civil Service test to be given soon by the local employment office will not only back applicant's ability with official rating but also assures successful party a lucrative job, stated Mario Vecchio of the center employment office.

In addition all Washington, D.C. placement remuneration for those in grade 3 bracket (two year experience) is \$1620 plus overtime, while others in grade 2 will receive \$1440. Center experience can be counted in figuring the two year requirement for grade 3 rating. All positions carry an added incentive of promotion with very favorable pay raises.

Not only will civil service examination candidate find "open sesame" to Washington jobs but also to any other government position elsewhere desired and available.

Special emphasis is placed on the fact that all government clerical and stenography jobs have post-war security because of vast amount of clerical work required for peace-time resettlement.

Immediate placements for typists and steno-clerks in the WRA and other governmental agencies are so numerous it defys description, Vecchio disclosed.

needed, residents can best take care of their shoe needs, he says.

In the past, many residents have swamped the ration desk to obtain certificates not needed immediately and subsequently unused.

The PIONEER will keep residents informed regarding any changes in rationing regulations.

GRANADA PIONEER

Published Wednesdays and Saturdays by the WRA and distributed free to each apartment. Editorial office: PIONEER building, Amache, Colorado Telephone: 63

Editor: Sueo Sako

Staff: John Tsuruta, Allan Asaka, Henry Kusaba, Roy Yoshida, George Mamamoto, Jim Otsuka, Jim Otsuki, Kick Kurofara, Amy Minabe, Aileen Mamamoto, Jack Kimura, Had Fujii, Roy Murakami, James Sakamoto, Yavsko Morita, George Morita, Roy Miyoshi, Harry Ioka, Jack Ito.



In last week's confab Frank Cross of the reports division in Washington IC, related an encouraging incident resulting from the Tule Lake riot publicity.

A certain nisei relocatee was rather disturbed over the unfavorable stories in the newspapers and expressed his opinion to the employer that incidents similar to these would create anti-Japanese sentiment for all nisei who have resettled.

Heartwarming words came from his employer as he emphatically declared, "My boy, don't look back at Tule Lake--instead look at your fellow brothers fighting in Italy."

The departure scene at Tule Lake had its moments of drama when 375 Tuleans were routed to the various relocation centers on fifteen minutes notice.

A sad-eyed, black-haired girl held up the proceedings for more than an hour by hiding in a stack of luggage in the hope she would be left behind to marry her sweetheart, who remained behind in the segregation camp.

Meanwhile her parents and family friends searched frantically for her, and when they finally located the heart-broken lassie, issued parental orders that she board the train. With one last, lingering glance towards the acreage of cottages and barracks, she reluctantly climbed into one of the Pullmans.

Studying the Japanese language must be plenty tough according to Nathan Leopold who is serving a life sentence in the Stateville prison. Leopold has mastered six languages and started to learn Japanese more than two years ago so he might "be of service" to his country, but it was so difficult he was forced to abandon his ambition.

Happy days are here again as Jack Ito, Lil Neebo artist rejoined the PIONEER.

Letters TO THE EDITOR

TO THE EDITOR:

Once again, we must agree to disagree. The PIONEER, under past editors, has generally expressed our sentiments; but now the reverse is true. Your Mr. Yoshida sounds like an underline of Gen. de Witt or some similar un-American fanatic.

First, he refers (as they do) to "an American lady" meaning an American citizen of caucasian lineage and to himself and to us Americans of Japanese descent as Japanese; then he crowns it with the insult, "I am taking issue with the idea of forgetting all about your mother tongue" (Japanese). This is the sort of sophisticated thinking which gives other Americans the unjustified right to regard us as "a foreign element" and to treat us accordingly.

He may be impeccable to speak of and to himself in this manner (being Japanese); but please, we who are American object to our inclusion in such a category. An American is an American regardless of ancestry, and their language is NOT his language. Moreover, w.r.e. will tell him that many relocatees were and are difficult to place simply for the pathetic fact that they are unable to speak their mother tongue, American, intelligibly.

Nobody is disputing that the Japanese language is important to the War Department at Camp Savage; but there it is a part of this unnatural expediency for the winning of a war. It does not enter into the course of normal life, since it is not our duty to perpetuate the language of ancestors from other countries in this land of ours.

Yours truly,
(Miss) Jonnie Aizawa
11F-1-B

TO THE EDITOR:

We, the parents of the polio patients, wish to extend our sincerest thanks to the center residents for their splendid cooperation with the administration personnel during the polio ban. And especially to the center doctors, nurses, and the entire hospital personnel for their untiring service they have rendered to provide the best medical care to our stricken children.

We join with the center residents in celebrating the lifting of the polio ban.

So to the personnel of the center hospital, administrative personnel, and the center residents we sincerely thank you for your fullest cooperation and kindness.

Sincerely yours,
Hansaburo Kochi 7C-1B
Masuto Tokuno 11F-4E
Yasuzo Yokote 12E-1B

LOST

Navy pea-coat in jacket size. If found please return to the Mess office or the Garage.

VITAL

STATISTICS
BIRTH:
To Mr. and Mrs. Murakami, 11C-8A, a girl, Nov., 21.

RADEMAKER HEADS FRIDAY'S FORUM

Friday's relocation discussion series, open to the public, will feature "Public Acceptance And Community Reception" as the main topic under the direction of Dr. John Rademaker, community analyst, 7 p.m. at Terry Hall.

Dr. Rademaker will give detailed information on newspaper propaganda, hostels, friendly agencies, and the return to the center.

RECREATION SLATES ALL-NISEI TALENT PARADE SATURDAY

An all-nisei talent show will be held on Saturday night from 7:30 to 10 o'clock at the high school auditorium, announces Roy Nikaido, general chairman of the affair.

Among the parade of top-notch performers for the evening are former Tuleans as well as Amacheites. Sumi Kawamura, golden-voiced "nisei Kate Smith," heads the list with other outstanding entertainers as the Toyama sisters and their hula dance, Pat Suzuki with her vocal solo, Wesley Fuji and his trumpet, the senior high girl trio, and the school band.

NARUSE CHOSEN CO-OP PREXY

Matsushi Naruse was elected president of the Amache Consumer Enterprises Inc. at a board of directors meeting, Monday. Others on the new cabinet are Shinshichi Fujino, vice president; James Hikido, treasurer; and Akira Inaba, secretary.

Also selected are Tsuchihiko Miyamoto and Norman Kishi as chairman of the membership and the auditing committees, respectively.

APPOINTS NEW FARM MANAGER

Roy Nakatani, former food conservative and agricultural engineer of the farm division, became farm manager, revealed the farm section. He will plan the planting of crops for the next season and also conduct all farm business transactions.

LINDLEY COMMENTS ON HEART MT. CENTER

Project Director James C. Lindley returned from his trip to the Heart Mountain relocation center in Wyoming, Saturday.

He stated that the center was very clean and well-managed and that the barracks and block arrangements are similar to those in this center with the exception that the place as

a whole was slightly scattered.

As for the meeting of the administrative staff was concerned, he was unable to meet the project director, but was able to consult with the assistant directors.

One fact noticed by Lindley is that he saw very few evacuees in nearby towns. Most of the evacuees there are confined close to their center.

Lindley also ate at an evacuee mess hall and was pleased with the meal served.

He said that the planting season there was late because of the fact that an irrigation canal had to be dug for the farm lands. Despite this fact, a remarkably fine crop of vegetables is raised. At present, the farm harvest is nearly finished.

The weather there was very nice, although colder weather was anticipated, our project director added.

During his stay Lindley also met several friends of Amache residents and he found his trip very pleasant.

The public is cordially invited and a special invitation is extended to the appointed personnel, added Nikaido.

MOVIES

TODAY

7:00 p.m.--11K Mess Hall
7:45 p.m.--12H Mess Hall (Footlight Serenade)

TOMORROW

7:00 p.m.--6H Mess Hall
7:45 p.m.--7K Mess Hall (The Fleets In)

FRIDAY

7:00 p.m.--6F Mess Hall
7:45 p.m.--7E Mess Hall

"Footlight Serenade" starring Betty Grable, John Payne and Victor Mature, concludes its showing tonight.

Paramount's "The Fleets In", with Dorothy Lamour, William Holden, and Jimmy Dorsey's orchestra, will be the new feature shown from tomorrow through Sunday. This hilarious musical film brings to the screen Lamour and Holden in a fast moving comedy.

Four-Day Art Exhibition Set

An exhibition of drawings and paintings done by the members of the Art Studio will be presented for a four-day period starting tomorrow at Terry hall, announces the adult education department.

The following schedule for the exhibit is released:
THURS. 9 a.m. to 9 p.m.
FRI. 9 a.m. to 5 p.m.
SAT. 9 a.m. to 9 p.m.
SUN. 1 p.m. to 9 p.m.

INSTALLATION DATE CHANGED

The Las Minns installation social, originally planned for Nov. 19 has been changed to Saturday, Nov. 27. Invitations dated Nov. 19 will admit the holder, so those having invitations are urged to come and have an evening of fun from 7:30 to 11 p.m., at Hospitality house.

A social will be preceded by a candlelight installation ceremony of the newly-elected cabinet. Sandie Saito, outgoing president, will act as chairman of the installation ceremonies while Setsu Csajima, outgoing vice president, will be M.C. for the social.

All Las Minns members are asked to be at the Hospitality house either Friday morning at 9 o'clock or in the afternoon at 1:30 to decorate and to bring all their finished souvenirs.



PROMINENT SPEAKERS WILL ADDRESS CHRISTIAN GROUP

Yoshie Mizoue was elected president of the Gamma Rhos at a meeting held at the Hospitality house last Sunday. Others on her cabinet are Susie Yabu, vice president; Mary Kobuke, secretary; Agnes Wada, corresponding secretary; May Yasumura, historian; Mary Takayama, treasurer; and June Sato, song leader.

The newly-elected officers are invited to attend the installation of the Las Minus this Saturday. Plans for their own installation are in charge of Susie Yabu.

-Y-

Toshiko Tamara was inducted as president of the Meta Adelpheas at a candle-light ceremony at the hospitality house, Friday. Also installed are Sachi Sakakura, vice president; Hisako Takayama, secretary; Betty Fujimori, treasurer; Ruth Takemura, historian; and Donna Kojima, member-at-large.

The club is to have a taffy pull at the Hospitality house tonight.

Dr. Clarence Kemper, Mrs. Anna Mow, Dr. Frederick Heckelman, and Rev. Kohei Takeda, all prominent figures of the religious world, will speak at the coming Amache Christian Mission from Nov. 30 to Dec. 5, announces Rev. L. Suzuki, chairman of the event.

Dr. Kemper, pastor of the first Baptist church of Denver and regarded as one of the finest speakers in the Rocky Mountain region, will lead seminars on "Learning to Live Together."

He will also be the mass meeting speaker on Tuesday and Friday.

Mrs. Mow has been a missionary to India and it is said of her preaching that "No man could do any better." her seminar lectures will be on "Marriage and Home."

Dr. Heckelman, over 30 years a missionary in Japan and a remarkable youth forum leader, is scheduled to deliver the Sunday morning message and lead a seminar.

Rev. Takeda, former pastor of the Watsonville Presbyterian church, promises great talks on the Bible primarily for the issei interest.

Church NEWS

A community Thanksgiving service will be held at the 7th church tomorrow from 10:30 a.m., announces Rev. Lester E. Suzuki.

Dr. Howard Hannaford, over 30 years a missionary in Japan and pastor at Tule Lake, will be the speaker. The public is cordially invited, Suzuki added.

A Seicho-No-Iye meeting, conducted by Unosuke Karatsu, is scheduled for tomorrow night, 7 o'clock at the 129 recreation hall.

Selected readings from "Seimei-No-Jisso" (Truth of Life) and Seicho-No-Iye magazine by the members, a discussion meeting on Thanksgiving and the Shinsokwan Prayer will be included in the holiday observance program.

o@o

An all-Russei Thanksgiving choir round-up will be held tomorrow at the Hospitality house, 7 o'clock.

All russei interested in joining the choir are cordially invited to attend.

RELOCATION

William S. Koda, Granada, Colo., Nov. 20.

Asako Kanda, Denver, Colo., Nov. 22.

George Matsuda, Des Moines, Iowa, Nov. 22.

Tommy Kazu Fukasawa, Chicago, Ill., Nov. 22.

Kiyoko Kay Komai with son, Ralph Yutaka, Dayton, Ohio, Nov. 22, to join husband.

Yoshiko H. Ito, Salt Lake City, Utah, Nov. 26.

Mariko Yamamoto and James I. Yamamoto with children, James Jr., Harvey Hikaru, and Nancy Keiko, Denver, Colo., Nov. 27.

Charles Shozo Machida and Lillian Joyce Machida Chicago, Ill., Dec. 5.



"MAY I CUT IN?"

PIONEER

POTPOURRI

by Roy Yoshida

CULTURAL INFLUENCE

THERE are some people on some WRA project administration staff who feel that all Japanese culture is steeped with undemocratic principles and festered with propaganda.

Perhaps this was brought about by seeing or reading about Japanese drama of olden times--kabuki--dealing much on sword brandishing. And "hara-kiri"--a method of retaining self-respect, perhaps barbaric to Western minds, that is an accepted fact in the stoical Far East.

Can all this make the nisei barbaric minded? Treacherous? Perish the thought!

IT wasn't so long ago that the underworld hoodlums made the headlines with their gangsterisms. Then the movie moguls swamped the neighborhood theaters with cinemas that "smelled" of gun-men and gun-molls.

Did all this make the American youth follow in the footsteps of Dillingers, Lucianos or Capones? Perish the thought!

ISN'T it reasonable to believe that the influence of all things being good or bad depend upon the method of presentation?

Isn't it reasonable to believe that some people will "cut corners" and end up "bad" no matter what their environment?

So isn't it safe to assume that the Nisei Americans will emerge unscathed from Japanese culture's so called evil influence? Same as those Caucasian Americans who emerged victorious over the dubious gangland influence of gory glamor and glory that eventually ended in the gutter or the big house.

TODAY these Americans, Nisei and Caucasians, give proof of their stability and unstinted loyalty, devoid of any shady influence, fighting for American principles side by side--over in Italy and out in the South Pacific.

Character no doubt will bend from influence. But

U.S. AMBASSADOR JOSEPH GREW PLEADS FOR FAIR TREATMENT OF NISEI

Joseph C. Grew, former Ambassador to Japan and special assistant to the Secretary of State, pleaded in an address last Thursday night for fair treatment of loyal American citizens of Japanese descent at the annual dinner of the Holland Society of New York at the Hotel Plaza, according to Friday's issue of the New York Times.

Pleading that distinction be made between enemy aliens and loyal Americans of Japanese extraction, Grew maintained that, "like the Americans of German descent, the overwhelming majority of Americans of Japanese origin wish to be and are wholly loyal to the United States, and not only that, but they wish to prove that loyalty in service to

their native land."

Grew pointed out that units of American-born Japanese are serving with distinction in Italy with the Fifth Army and that their officers are proud of their troops and would not trade their commands for any other in the Army.

"What I wish to say is merely this," Grew declared, "Those Americans of Japanese descent have grown up in our country, in our democratic atmosphere. Most of them have never known anything else. Among those few who have been to Japan, most of them could not stand the life there and soon returned to the United States.

"The overwhelming majority of those men want to be loyal to us, and, perhaps surprisingly, the few who don't want to be loyal to us often say so openly. It does not make for loyalty to be constantly under suspicion when grounds for suspicion are absent.

"I have too great a belief in the sanctity of American citizenship to want to see those Americans of Japanese descent penalized and alienated through blind prejudice. I want to see them given a square deal. I want to see them treated as we rightly treat all other American citizens, regardless of their racial origin--with respect and support, unless or until they have proved themselves unworthy of respect and support. That fundamental principle should apply all along the line, to every citizen of the United States of America."

HUGE CROWD AT ISSEI PROGRAM

With a capacity crowd of more than 400, the issei program sponsored by the recreation department Saturday night at Terry hall was proven successful. Highlighted on the program were sarinabusbis, odoris, and vocal solos. Several performances for the benefit of the few nisei who attended were also held under the capable leadership of Roy Hikaïdo.

Koshiro Kumagai of the recreation department was master of ceremonies for the evening.

SCHOOL COUNCILS TO REORGANIZE

A meeting to reorganize the junior and senior high school Parents' Councils is scheduled for next Tuesday from 2:45 p.m. in the high school room 27, announces Herbert A. Walther, secondary school principal.

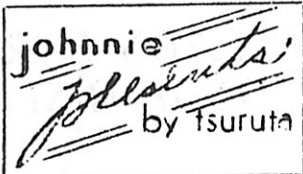
Parents interested in working on these councils are requested to contact Walther at his office.

whether it will break or not depends on strength from within and not without.

BECK ACCEPTS WASHINGTON JOB

Miss Mariel Beck, mathematics instructor, is scheduled to leave tonight for Washington D. C. to accept a position as statistician for the War Production Board, the high school office announced.

Miss Beck has served on the Anasche school faculty since November of last year.



PIONEER Sports

Page 6

November 24, 1943

FAN SHAPE STYLE

We're going to have a fan-shape-type backboard on our low regulation court at the high school gym.

According to coach Hoke this is a new 1943-44 regulation and all high schools and colleges are adopting this change and so are we. This ruling has been in effect for several seasons but until this season it had been optional.

There are many pros and cons to this change, as expected when any innovation comes up, but we want new style, don't we?

Let's not have any "squaks" about it. Might as well take it like a man, it's even-steven for all concerned.

ANOTHER CHANGE

Another new change in our high gym will find the goals set four feet in from the end lines instead of two feet as was customary during previous seasons.

This added space will give the game a wide-open attack somewhat like ice hockey. It will make no appreciable difference in the forecourt but that extra two feet behind the backboard may give the fans some new wrinkles in basketball manipulation.

One thing sure—Industrial learners will be glad to know the playing floor has been squeezed another four feet.

SMALLEST TACKLE

There are many nice cavorting for various college elevens this season but we've uncovered a spiteful lad playing for the Fort Sheridan service team that merits especial mention.

He is Teruo Akinaga, formerly of Hayward, Calif. Akinaga is only 5-3½ straight up, even on a hot day, and tips the scale at "hefty" 152. But the oddest thing about Teruo is that he is holding, of all posts, tackle position, where beef is the primary requisite.

According to the Chicago Tribune, his team-mates have nicknamed him "Bull" for his crushing blocks. What a guy!

13 CAGE SQUADS HI NOTES— BEGIN PRACTICE LO DOWN EACH TEAM GETS 45 MINUTES

On again-off again recreation leagues' practice sessions at the high school gym have been definitely set for tonight with the girls' teams taking the floor at 6:30 o'clock sharp stated Athletic Director Harry Shironaka Monday afternoon.

Due to misunderstanding and last minute complication practices were not held last Wednesday but all managers are assured that there will be no change this time.

In order to get some semblance of order during tonight's practice jamboree various managers and players are requested to follow these regulations:

1--Only member of teams, their managers and coaches slated to practice at the designated time will be permitted to enter the gymnasium.

Teams not concerned for that certain period are asked to await their turn, in other words make arrangements to arrive just a few minutes before their appointed time.

2--All players must wear adequate gym shoes, no exceptions.

3--Teams must appear on time and relinquish the floor immediately when their allotted time is up.

Tonight's practice schedule:

---6:30	---7:15---	Toppers and Ramblerettes
		Delta Shooting Stars
		Spurs and Royal Flushettes
---7:15	---8:00---	
		Garage and Hospital
		Butcher and Finance
---8:00	---8:45---	
		Fire Dept. and Levenefers
		Royal Flushers and 12F team
---8:45	---9:30---	
		Zephyrs and Fujimitsus
		Kashiwabaras and Fukuyamas
---9:30	---10:15---	
		Yoomes
		Dusters

West court
Center court
East court

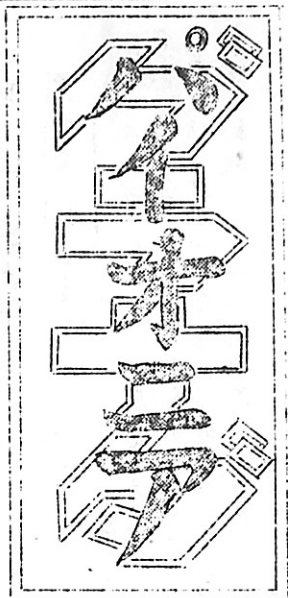
West court
East court

West court
East court

West court
East court

West court
East court

West court
East court



日系市民を擁護せよと 元駐日米國大使クル氏

紐育に於て獅子吼

元駐日大使現在國務長忠誠日系市民は戦争に官の補佐、ジヨウセフ、グ依リ排斥するべきものル氏は去る十一月十八日ではなかと自己の意見紐育ホーランド社交俱を述べ左の如く日系市樂部の晚餐席上に於て民を擁護してゐる。日系市民を極力擁護、「神聖なる米國市民權を以て忠誠なる日系民を以て戦争するが故にを強調する處あつた。市民を戦争するが故に十五日前紐育タイムス、罰則又は排斥するが如並にヘロッド、ツリヒニー、事ハ米國主義に違反ン紙は右演説を大々的に事ハ米國主義に違反ン報道し伊太利戰線に余は彼等に平等權の附奮戦中の日系戰隊部隊を強調するものであらにも言及稱讚し、「在米つて他の米國人同様人

種的偏見なき顧慮と擁護の下に日系市民も優遇し受け入れらるべきであらう。但し顧慮と擁護を受け得る資格なしと認められし場合は別問題である。根本精神は總体的に各米國市民に適用するべきもので國民に國防上専心する事に依つて破壊行為スハイ、暴動等議を防止する事が出来、當局も常に其の防止に活躍してゐる。独立証する事を望んで居る。幾度か新聞紙上に発表された如く現に伊太利戰線に於ける日系戰隊部隊の活躍は実に目覚ましいものがあり、全隊に奉國盡忠の精神は漲りオ一線に出動するのをベース、ホール見物に行つて、彼の精神で

種的偏見なき顧慮と擁護の下に日系市民も優遇し受け入れらるべきであらう。但し顧慮と擁護を受け得る資格なしと認められし場合は別問題である。根本精神は總体的に各米國市民に適用するべきもので國民に國防上専心する事に依つて破壊行為スハイ、暴動等議を防止する事が出来、當局も常に其の防止に活躍してゐる。独立証する事を望んで居る。幾度か新聞紙上に発表された如く現に伊太利戰線に於ける日系戰隊部隊の活躍は実に目覚ましいものがあり、全隊に奉國盡忠の精神は漲りオ一線に出動するのをベース、ホール見物に行つて、彼の精神で

共済組合幹部選出さる

去る十一月二十二日重役会
ターキー六千斤
感謝祭献立

西廿五日感謝祭には、恒例に従ひ居住民の爲中であつたが、去る土曜日婦館した。所長の語る所ではハートマンテンは実に清潔にして支配も行届き、各區及びバラックは當所と各同様なり、その距離に多少の相違がある様である。

所長の最も注目を引いた事、附近の町で日本人を見受けて始ると所内に拘束されてゐる事である。

に於ける互選の結果、左の諸氏町共同消費組合幹部に選出さる。
組合長 成瀬公司
副組合長 藤野新七
會計 引土純一

書記 稲葉明

その收穫も近日中に終了するであらうと語つた。會計監査委員長 岸イマン 食事も移住民食堂で、滞在中元亞町住民とも面談し、今回の旅行は豫想外の愉快なものであつたと満足面に現し語ら處があつた。

「世の夕」大盛會

去る廿日午後七時よりテリールに於て開催された「世の夕」は、會衆に數百、満場五鐘の余地なき盛會を呈した。當夜プログラムは、文筆通り盛澤山で一世向き、二世向きもの執流石に人氣を博するに十分に出業受えてあつた。

當夜「二階」エロイ氏の名司會で熊谷幸四郎氏は、總監督の任に當つた。

柔道稽古開始

先般体育會柔道部では道場を8Eホールと発表したが當局者と相談の結果体育は学校と密接なる関係と有する見地から今般道場を學校に最も近接せる8Eホールに移轉、来る二十五日(水曜)午後七時稽會に付きこの際職業課に氏名を届出ら度なり満七才以上よりの入會を交付ける由なれば志願者は稽古日に道場に於いて登録する様態通してらる。

文官試験應募者は至急申込せし

政府文官(クラリカル・タイピング・ステノグラフィ)任用試験は近日中に職課長の発表してらる。業課の幹旋の下に施行されるであらうと職業課

副課長ヒキオ氏は発表に因し居住民中文官就職希望者の募集人員がその豫定数に達した時直に試験に施行され時日試験場等の公表等を見らざるやあらうと尚近く再移住すると云ふを向はす何人も其才を公認し得る好課長ミツナエル氏は左の視察談を発表

WR A 塩湖支局

極力再移住援助

先般来二週間に亘りエタ州各地の視察を終へて帰還した行政課副課長ミツナエル氏は左の視察談を発表

衣服手當支給近し

居住民渴望の七八九三ヶ月の衣服手當は近日中に支給の運びに至る事ありうとモリアン安課長の発表してらる。

紛失品

ピーコート拾得者は食事課又は多クに届出を乞

二世娘を養女に迎へる親日米人

最近アイオワ州の親日米人W D ベリー氏は二女に集り現今では何等の親日振りも發せしデモインレジスター紙に「デモイン」紙に「ヤストン」高校に通学した。現在彼女が毎日テ小學校教頭として就職した。出米受持先生から日人一中科生徒の通知書は徳可愛から毎日曜日には先通中に各父兄に郵送は教金に行き現在ではこれと旨學校當局は発表した。

学校便り

州内コロラドスプリング・パルソン飛行場に在り可愛から来たマフオークナー氏は今回小學校教頭として就職した。

出産

村上夫人 11月8日 女子 十一月十二日

所内縦横

◎食事課長ウエルス及び農事課長スベンサー西氏は先週比良轉任所に出張、西所農園生産物の交換に就き、交渉して帰還した。去る十二日午後七時よりテリールホールでハラデー別所長の消費者教育と題する有益なる講話があった。農園で生産された玉葱はラマー倉庫に貯蔵され、先週テギス氏の監督でXY農場従業員より腐敗の上の爲選り分け、極詰りにした。娛樂課長ターク氏は州内在インタルワードの西親を訪問中。

六日傳馬市シヤレーホテルに於て、各轉住所行政部長並に財政課長出席、華府本局財政課長臨席の下に聯合會議送別會を催した。ハラデーハンソン西氏出席する事に決つてゐる。

病院便り

◎今回関山ダクスター主任として毎火曜日午前九時より十一時迄新に泌尿器科を設け患者の診療に當り事になった。日に右登録は午前九時より十時迄あり、

◎急告
明日二十五日感謝祭當日のクリニックス時間内當日に限り休業するに付、該祭ありなし。

山本夫妻送別會
聖セブンスチャーチで今日午後二時、再轉住者に臨時的住

再轉住者に臨時的住

急告

目下紙類の不足と共に本社で必要を欠くべからざるセロフエンの入手は頗る困難となつたので、セロフエンを御持合せの方に至急本社迄持参を願ひます。

再轉住便り

WRA再轉住者對策委員會に再轉住者を援助する目的の下に、デトロイト教會委員会に依頼し、再轉住者奉仕聯盟を創設し、

再轉住者に臨時的住

外部轉任

家の便宜を計る爲、今回アリス・フィルド夫人を主任とする寄宿舎が設けられ、所内プロテスタント教會牧師の紹介状に依り寄宿する事が出来る。

- 深澤多美子 シカゴ 十一月二十二日
- 駒井清子 オハヨ 十一月二十二日
- 駒井豊 オハヨ 十一月二十二日
- 伊藤好子 ノートレーキ 十一月二十二日
- 山本マリ子 シカゴ 十一月二十六日
- ハビー光ナシー デンバー 十一月二十七日
- 町田正造 シカゴ 十二月五日
- 町田リリアン ミカゴ

要求欄

◎美琴河二名 シカゴ近郊週給三千弗多十弗、先船來病院用(ペイ、ヘルド)事務員三名 シカゴホテル高橋卒月給百二十五弗、經驗不要、食附

◎滋養食事係補助手シカゴ
◎看護婦見習 大學
週給二十六弗四十仙
◎婦人事務員 イボラス
◎秘書 月給七十五弗總管

高校木造科奉仕

所内高校木造科生徒は既に廿五個を完成し、尚十五個を作る事に決つてゐると。

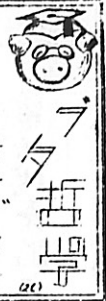
因に同科教諭はリオウスウ氏であらうと。

所内へ移動者

濱谷清彦 鶴嶺湖より
武田毅 櫻面都より
杉岡源一 新墨州より

未訪兵士

鶴田サム 伍長
三ノ下博、カリス兵營
武田トム 軍曹
三ノ下州、サベジ兵營
竹内武 兵卒
アーカソー州、ロビン兵營
森山トム 兵卒
森田実 兵卒
熊谷ベン 軍曹
ミシシピイ州、ミルビイ兵營



ガガアライ

其の十五

何だつて、わし等の... 教育だつて、そんなも... の口わし等の社会で... 口やらない、其の必要... がないからだ、其れが... めろと悪結果が生じ... からなんだ。

其の好例は、君等... 向の社会の其れだ、君... 等は各国家、各人種... 酷いのに、各社... 会で夫れ夫れが... 教育を施して、其の... ないか、其の結果、... 家主義、社会主義、... 産主義、民主主義、... ぢやかんぢやと、一... て向にあふべき等... 義も、無理から... 数にふやして、其... お互に張り合は... りてなやならなく... つたぢやないか。

其所へ行くわし等... は賢明だ、教育を... 給計行事をやら... ら、先祖以来の... 少の变化も来... 地球は何所へ... 一つもわし等の... 一切食主義と云... 小主義で通つて... 殊に、黒豚も、白... 濁色豚も、丁度... 向の社会にある... 種々異なる... 同一様に、種々... 鎖々然と、一方... 御掛け致し甚だ... 堪へぬ次第で御... 下、尚又献身的... 医師看護婦の手... 看護と知友並に... より蒙り、この... に対し衷心より... して居ります。

御禮

今般私共の子供が... にして小兒麻痺... され同病傳播を... 外部との交通は... 其上幼稚園も一... 鎖々然と、一方... 御掛け致し甚だ... 堪へぬ次第で御... 下、尚又献身的... 医師看護婦の手... 看護と知友並に... より蒙り、この... に対し衷心より... して居ります。

田中主任感謝表明

先般各食堂に配給... 鶏の料理に當り、各... 了口多数の特志家... んで援助した事に... 食事課田中主任に... より感謝してゐる由

退院御禮

私儀永らく當所病... 入院中口多数の方... 御見舞を承り、又... さらぬ御厚情を賜... 心より感謝申し上げ... 御蔭様を以て先日... 目下自宅で精養中... りますので、何卒... 下さいます。衷心... 参上御禮申述可... りますので、何卒... 其の意を得ず、茲... 上を拜借して謹んで... 厚禮の詞を申述べ... 了頂きます。

日蓮宗修養會

毎日曜午前九時... 於 日蓮宗修養會... 未日曜日説教... 信心 石原慈禎

生長の家集會

請師、唐津卯之助... 十月廿五日(木)午後七時... 感謝を語る座談會... 質問應答隨意... 十一月廿八日(日)午後七時... 神起觀実修に就く

亞町婦人聯盟 教會バザー援助

既報の如く組育に於て... 向催せられ日本人メン... 子スト教會主催バザ... 当り亞町婦人聯盟... 先般其の出品物に就... き種々軒旋中であつ... が去る十九日、價額約... 九百圓に達する手藝品... を発送した由。

KEY TO TRANSLATION

- 1-Joseph Grew Pleads Fair Treatment For the Japanese-Americans
- 2-New Committee for Co-op
- 3-Thanksgiving Dinner
- 4-Lindley Returned From Heart Mt.
- 5-Fuge Crowd At Issei Night
- 6-Judoists Start Practice
- 7-Civil Service Test Applicant Urged To Sign Up
- 8-Check For Clothing Allowance To Arrive Soon
- 9-Salt Lake WMA Branch Aids Relocation
- 10-Lost & Found
- 11-Iowa Family Adopts Nisei Girl
- 12-School News
- 13-Birth
- 14-Center News
- 15-WRA Conference In Denver
- 16-Hospital News
- 17-Farewell Party
- 18-Cellephane Needed By Pioneer
- 19-Relocation Information
- 20-Relocation
- 21-Job Opportunities
- 22-School Council To Reorganize
- 23-Student Makes Baby Beds For Hospital
- 24-New Comers
- 25-Visiting Soldiers
- 26-An Article By Sasabune
- 27-Appreciation
- 28-Ted Tanaka Expresses Thanks
- 29-Appreciation
- 30-Church
- 31-Seicho No Iye
- 32-Womens' Federation